



سازمان کتابخانه ها، موزه ها و مرکز اسناد آستان قدس رضوی

اداره مخطوطات

نام کتاب کتابچه قانون نظامی (درستور العمل نظامی)

مؤلف عبداللہیم خان میرنجی مہاجر

موضوع قوانین نظامی زبان فارسی

سال چاپ ۱۳۰۵ محل چاپ تهران

کاتب

طول ۲۱ عرض ۱۴ شماره صفحه ها ۶۰ صفحه

شماره عمومی ۲۸۹۲۷ کتابخانه / بخش

وقفی / خریداری از بازار اجعی تاریخ ۱۳۸۰

مصور ☒ درسی ☐ گراوری ☐ افست ☐

ملاحظات

سج



کتابچه قانون

۲۳۹۲۳

کتابخانه آستان قدس مشہد
شماره ثبت ۳۲۰۲۳
تاریخ ۱۰

هو العليم

فهرست کتابت و اصلاح نظامی

فصل اول در اداب نوکری دیوان حاکمان
فصل دوم در طریقه مشق سپاه و بطور سواره
فصل سوم در تکلیف نگهبانی و گیل و ستره و جوبها
فصل چهارم در تکلیف خود و کسب لباسی متجسس
فصل پنجم در تکلیف نایب محل یا مورثیت
فصل ششم در جوب آب دادن بیمار نمودن و کفایت
فصل هفتم در رسان ویدن
فصل هشتم در تعیین قراول از عده
فصل نهم در عوض نمودن ستره اول
فصل دهم در اطاعت نمودن صاحب منصب
از کل در مشق

فصل یازدهم در تکلیف آجودان شاهی و نایب آجودان
فصل دوازدهم در حاضر شدن عده و دور و دیرتر نرسیدن
فصل سیزدهم در استراحتی که لازم است بجهت
کلیه اهل نظام از هر کس طبقه
فصل چهاردهم در مدینت و دولتخواهی قاطبه اهل نظام
فصل پانزدهم در تکلیف معلمها از هر باب
فصل شانزدهم در قاعده نصب نمودن نشان بر روی
سینه و اداب ایستادن در سلام و گذشتن در
دشمنه

کتابچه دستور العمل قوانین نظامی افواج سواره نظام
 بر حسب امر بندگان علی حضرت قدر قدرت کیون
 رفت اقدس همایون شاهنشاه مجاهد حنر و صاحبقران
 و بیعت کل ممالک ایران **فَاَصْلُ الدِّينِ شَيْخُ قَاضِي**
خَلْدِ اللَّهِ مکه و سلطان و حضرت مستطاب اقدس
 اسعد ارفع امجد و الاشاه شاه زاده اعظم و بیعت او
 مختم **ظِلُّ السُّلْطَانِ** دامت شوکت و جناب
 جلالتاب امیرالامراء العظام آقا صاحبزاده
 امیر تومان و رئیس قشون طغر نمون دامت اقباله العالی
 باین مثل خانه زادن دولت ابد مدت قاهره

کریم غلام امر و مقررتش که آداب شوق و تعلیمات
 و قوانین لازمه نظامی را درین مختصر ضبط و ثبت نماید
 انشاء الله تعالی آجود و انشاء چاکران استان
 مبارک از صاحب منصب و باین سواره نظام ترتیب و
 قوانین مکتوبه را ضبط نموده در شکام مأموریت
 و عنبر مأموریت شعار خود کرده تخلف و انحراف
 نورزند

امیدوار بدرگاه حضرت رب العزه جل شانہ عظمت
 و برحمت چاکران حضرت ولی النعمی دامت شوکت
 و بتوجه اولیای دولت و چاکران استان مبارک
 خیانت در صورتیکه مت خود را صرف تحصیل
 و قانون دانی نمایند بکلی در مراتب چاکری تمام
 عیار و پسندیده طبع مبارک بندگان حضرت
 مستطاب اقدس اشرف و الادامت شوکت و
 عظمت و دانشمندان و اهکس سلیقه خواهند
 شد

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيد المرسلين وآله الطيبين
الطاهرين

هو الله تعالى شانه

کتابچه دستور العمل قوانین نظامی افواج سواره نظام
بر حسب امر بندهگان علی حضرت قدر قدرت کیوان
رفت اقدس هما یون شاهنشاه حجا هنر و صاحبقران
و بیعت کل ممالک ایران فاضل الدین شیخ قاجار
خلد الله ملکه و سلطان و حضرت مستطاب اقدس
اسعد ارفع امجد و الاشاه شاه زاده اعظم و بیعت او
مخمس **ظلال السلطان** دامت شوکت و جناب
جلالتاب امیر الامراء العظام آقا صاحبزاده
امیر تومان و رئیس قشون طغر منون دایم اقباله العالی
باین مثل خانه زادن دولت ابد مدت قاهره

کریم

کریم غلام امر و مقررتش که آداب مشق و تعلیمات
و قوانین لازمه نظامی را درین مختصر ضبط و ثبت نماید
انشاء الله تعالی آحاد و افراد چاکران استان
مبارک از صاحب منصب و باین سواره نظام ترتیب و
قوانین مخصوصه را ضبط نموده درین کام ماموریت
و غیر ماموریت شعار خود کرده تخلف و انحراف
نورزند

امیدوار بدرگاه حضرت باب الغره جل شانه عظمت
و برحمت چاکران حضرت ولی النعمی دامت شوکت
و بتوجه اولیای دولت و چاکران استان مبارک
خیالست در صورتیکه تمت خود را صرف تحصیل
و قانون دانی نمایند بهی در مراتب چاکری تمام
عیار و پسندیده طبع مبارک بندهگان حضرت
مستطاب اقدس اشرف و الادامت شولته و
عظمت و دانشمندان و اهکس سلیقه خواهند
شد

و این کتابچه نظامی مشتمل است بر یک مقدمه و
شش تئزده فصل و یک خاتمه

اقا المقتد در بیان بعضی قوانین نظامیه که علم و
عمل آن بر هر کس نظام لازم است و در آن چهارده
مطلب است

مطلب اول هر کسی که داخل اداره نظام باشد
رس کل او را بھر درجه و مقام که شایسته بداند
باید آن مقام را در کمال شوق و میل خاطر قبول نمود
که خود را بر میان بسته چندان سعی و کوشش در
خدمت گزاری و دستکاری بنماید که رئیس کل در
دادن آن بها مجبور باشد

مطلب دوم هر عموماً ابالی نظام لازم است که قد
شان و اعتبار خود را در جا گری دیوان اعلی
نشانند با تمکین و وقار حرکت کند کسب شجاعت
و لطافت و مردم داری نموده از مجالست اراذل
و او با شش و از رفیق بجا پس نامناسب است

نماید عالی طبع و بلند سمت باشند
مطلب سوم هر چه اوقات حواس خود را تکمیل علم
و عمل نظامی مصروف داشته قناعت بدانشین
الفاظ فنی مانع از کار می سهل و آسان است
نماید بلکه نکات لازم حرکت دادن فوج را
لصب العین خود نمایند که فرمان بجا نهند
مطلب چهارم در سر مشق و کوشش چشم خود را
بطرف فرمانده مصروف داشته سکوت محض باشند
علم و عمل را یکجا جمع کنند و حرف لغو نزنند و بی جهت
بر زمین و بسیار گاه نخندند

مطلب پنجم در سر مشق و تعلیمات هر نوع تشدد
و تحسیر از فرمانده کل بشنوند بر خود کوارا شمارند
بلکه با طنا خوشحال باشند که رئیس کل او را تنبه و تربیت
میکند و چنین ندانند که از راه که و رت و غرض است
چنانکه بارها ایچالت ادر حق این جا کر استان عرش نشان خط کرده

کمی نماند تا شود در دنیا کهی مسکن آتش از دیده پاک
 بی شاه راحه کین باید و در آتش در استیلا
 مطلب ششم عموم اهل نظام بر یکدیگر محسوس بان باشند
 و احترام بمقطاران خود را بواجبی گاه دارند و تمام
 اهل نظام را بی تفاوت احترام کنند فرقی در بین خارج
 و داخل و هم دین و غیره نگذارند خائنه رحمت حق
 شامل حال کل مخلوقات است رحمت حق شامل هر کفر و دین
 عالم آراست رب العالمین
 مطلب هفتم هر صاحبی لازم است که با ابواب جمعی خود
 برافت و محسوسانی راه بروند هرگاه تقصیری بر نماند
 همان تقصیر او را گوشمال دهند و مجازات را از حد اعتدال
 نگذارند اندازه نهند که اندازه ملوک هم لا تقیست هم لا تقیست
 مطلب هشتم در هیچ مقامی صدر طلب نباشد و بالادست استعظام
 خود را نکند که اسباب اتحاد و موافقت نیست شرفی امکان با
 مطلب نهم در هر عملی لازم است نظام است خود را تکمیل نماید
 و از پرسیدن یاد گرفتن عملی لازم است شرم طلب هم

در مشورت طلبی که واجب فرمایند از رئیس کل نرسند بعد از مشورت
 که از سوال کنند و جواب بگویند طلب بایز هم در رئیس کل و مشورت
 دارند بایز چکس از اهل نظام و آن در خصی متفرق شود مطلب دهم
 از طریق ادب و حیاسی چو وقت منحرف نشود هر قدری که از رئیس کل
 مهربانی بیشتر بیند بر خیا و ادب و بغیر این از ادب پرور است
 این فلک از ادب معصوم مالک ملک بی ادب
 تنهانه خود را داشت بلکه آتش بر همه آفاق زد
 مطلب یازدهم هر ترقیات بمقطاران و چو دجان خوشوقت باشند
 که گویا آن درجه منصب و در حق خود آنجا حمت شد
 ترقی خود را در تشریف دیگران ندانند مطلب دهم
 عموم اهل نظام در ایام فراغت چنان میبایستند که هرگاه
 غفله حکم با حصار و سوار شود و بتواند بی معطلی و عود
 مقرر حاضر باشند فرق میان این پادشاه نظام و سواره نظام
 بسیار است پادشاه محض صدور حکم حاضر میشود ولی سواره
 باید از جرم و کلیتیه خود را دیده اسلحه و اسباب لازم
 خود و اسباب احتیاج نماید که هنگام ضرورت معطل نشود

فصل اول در آداب نوکری دیوان

همایون اعلیٰ
هر کسی که در خود استعداد خدمتگزاری می بیند و در
دائرة نوکری می شود اولاً باید جنالات فاسده خود را
کنار گذاشته در شکار می و امانت و پاس نعمت
دولت و حقوق محبت اقا و رعایت حال رعیت را
منظور دارد و بهوش جو اس خود را صرف دولتخواهی
و مدنیّت و ملت داری نموده باید یک قسم وقار
مخصوص پیدا کند و قدر و منزلت خود را نشکند
از زردی و کارهای ناشایسته و مردم از او
و مجالست با اشخاص نامناسب و رفتن بعضی
مجالس نامناسب و از بیم شین بدکار پرهیز
نماید جز غیرت و متانت و شجاعت و کارهای نیکو
از آنجا شایسته نیست بجهت رسیدن و ارمی عموماً کار
دولت دانستن این مطلب لازم است باید
طبقات ملته اهل نظام از توپخانه و سواره و پیاده

خود را دارای همه مقام دانسته و بدانند اسباب
یأس برای آنجا نشود و خیال نکند با عسر خود را
با این ذلت خویش کند و باید با اشخاصی را دیده
و شنیده ایم خدمات و معقولیت خود را بکار
برده از باینی بدرجه سرداری رسیده هر کسی در
قانون نظامی بعد از اطاعت کند دولت در
اذا می و محبت خواهد نمود

اولاً تا بهین باید بحال اطاعت را از وکیل خود داشته
باشد وکیل دوم از وکیل اول و وکیل اول از نایب
نایب از سلطان هر کسی بکدرجه مقدم است
اطاعت او لازم تر است اطاعت از یک پرچم
تا یک پرچم در کل اطاعت از دولت است
تا نیا در مأموریت در وقت معینی که شیور صبح را
میکشند یا صدای اذان می شنوند فوراً از
خواب برخیزند و بعد از ادا می فریضه و عبادت
بقای عسر و دولت و بیعت کل را استغاثه

مینمایند بدون لباس نظامی سرکشی ببال میکنند
 باشیپوراسب را تیمار کرده آب میدهد فراغت که
 حاصل نمود اگر مشق هست مال خود را زین کرده میتا
 میشود میرود لباس پس خود را میپوشد بدون اینکه
 یک دانه پولک باز باشد اسباب و اسلحه پوشیده
 حاضر میشود و شیپور دویم که کشیده شد فوراً
 سوار شده در میدان تعیین حاضر میشوند سوار بر
 اسکا در آن در هر محل که ایستاده در پهلوی
 او صف کشیده منظر باشند و کیلهای راست و سر جوقه
 و وکیل چپ فوری پان نظری از اسباب اسلحه
 آنها از جنبه لی و کلی دیده در لباس آنها اگر عیب و
 نقصی باشد یا آنکه شکافه باشد فوراً رفع نماید
 و رسیدن نایب دسته وکیل راست خبردار میکنند
 اگر از طرف راست می آید نظری راست میگویند اگر
 از طرف چپ می آید (نظری چپ) میگویند
 بعد از رسیدن نایب خود نایب هم ابواب جمع خود را

بدقت تمام از کفش و کلاه سان دیده بدوین عیب
 و نقص متنبه میشوند در جینی که دسته با واسکا در آنها
 میباشد ندور و سلطان نایب اول خبردار
 میکند و آن چهار دسته اطاعت فرمان او کرده
 سلام نظامی میدهند سلطان هم اسکا در آن
 خود را بدقت تمام سان دیده اسباب و اسلحه
 و لباس و اسب و غیره را بدون کم و کسر و علاو
 که مبادا غیر از لباس نظامی چیزی پوشیده باشند متنبه
 میشوند صاحب اسکا در آن که سلطان باشد
 خبردار میکنند اگر نایب مشق سواره است از اول
 سر دسته بنای تعیین مژه کرده الی آخر دست
 یک دسته می شمارند (و کیلها و سر جوقه را
 داخل شماره نباید کرد) پس سلطان در سر دسته
 ایستاده هنگام رسیدن یا و سلطان خبردار بگوید
 بعد از اتمام سلام نظامی باید یا و سان نظری
 دیده از عده حاضر و غائب و مریض و قراول و

غیره سوال کند بعد در سراپکا دران ایستاده منتظر
ورود کسره منک باشد

هنگام رسیدن سر منک یا ور خبردار بگوید بعد
ادای سلامی را پورت حاضر و غایب و نص
و تراول و غیره را بر سر منک ببرد و سر منک
سان نظری دیده و در مرکز فوج یعنی در وسط ایستاد
هنگام ورود کسرتیپ خبردار بگوید و فرمان (شمشیرش)
برده و بباخت آمده در سر فوج بایستد

بعد از ادای سلام نظامی بجهت سرتیپ فرمان دهد
همگی اطاعت کنند

و باید دانست که تا بهما در وقت سواری حوت
شمشیرش ندارند و در پیادگی دارند

فصل در

در مشق پیاده بطور سواره

در اول صبح باید تمام فوج نماز فرضیه خود را بجا آورد
بهمان طوری که در فصل اول نوشته شد بعد و کیلها

پیش

و و کیلباشی و تا بهما بدون لباس نظامی کسرتی
با کسرها نموده بعد از آن سودگی از تیمار نمودن و جو
و گاه دادن و پاکیزه کی طویلها بچنگ صدای شیپور
خبردار شنیده شد دست و روی خودشانرا شسته
و لباس و اسلحه پوشیده و میامی شوند و محض
شنیدن صدای شیپور حاضر باش فوراً در محل مایور
حاضر باشد اگر بنا می مشق پیاده از روی سواره است
دکته بار ابترتیب (یک دوسه) بشمارند و یک
راست در سر دسته و وکیل چپ در آخر دسته قرار
بگیرند و نایب یکقدم جلوتر پیش صف ایستاده و سرجو
در پشت سر دسته محاذی نایب قرار گیرد
اگر بنا می مشق پیاده شد دستها را بنمره (یک دو)
بشمارند و نایبها در سر دسته خود صف بگیرند منتظر
ورود سلطان باشند

در ورود سلطان بطوریکه مذکور شد بعد از خبردار
گفتن و سلام نظامی و سان نظری میامی منتظر

صاحب منصب بزرگتر از خود میشوند و اگر مشق پیاده است
هر اسکا درانی یک قدم فاصله بدهند که جای صاحب منصب
باشد گاه نیست

اگر مشق پیاده از روی سواره است هر اسکا درانی
باندازه یکدسته فاصله قرار بدهند و ترتیب افواج خمسة
جالیه سواره مشق از این قرار است

هر فوجی مرتب از دو (دو ویزیان) است و هر دو ویزیا
دو اسکا دران هر اسکا درانی چهار دسته است
و دو فوج یک بر یکا است و دو بر یکا در ایک (دو ویز) گویند
و صاحب منصبان هر فوج ترتیب ذیل است

هر دسته دو نفر وکیل یکی وکیل راست و یکی وکیل چپ
لازم دارد و هر اسکا درانی که چهار دسته باشد چهار نائب یک
سلطان یک وکیلباشی و دو نفر سر جوته یکی در دسته اول
و یکی در دسته چهارم لازم است و هر دو ویزیا یک نفر
یاور هر فوجی یک سرهنگ و یک آجودان و یک پیر
دار کل لازم دارد

فصل سوم

در تکالیف و کیلباشی و وکیلهای راست و چپ
و سر جوته

این اشخاص باید دائم مواظب پاکیزگی منبرها
و اصطبلها و عوض نمودن ملبوس قراول و تعیین
محل اقامت قراولها باشند و نگذارند کسی بی ادب
و اجازه جانی برود و اگر کسی کار لازم می داشته
باشد اول بوکیل اطفا رکند و او بوکیلباشی بگوید
و کیلباشی بنایب و نایب سلطان تا برسد بر سر کل
مرکاه و کیلباشی در این دستور العمل مقرر کرده که
ورزند سکول مستند

فصل چهارم

در تکلیف مختصی و کیلباشی است
چون شغل او بسیار عمده است باید در آداب و قانون
مشق و تعلیمات و اطلاعات بر حرکات و سکانت
ابواب جمعی خود بصیرت کامل داشته باشد هر وقتی که

و کیلباشی از عهده خدمات مر جوعه خود درست برآ
 اورا صاحب منصب میتوان گفت و این شخص باید یک
 نوع محرمیت خاص نسبت بصاحب منصب خود و پنهان
 داشته باشد

فصل پنجم

در تکلیف نایبها

باید نایبها سرکشی منزل معین دست خود نموده در
 منزل و پاکیزگی اسلحه و ملبوس آنها لازم وقت را
 بعمل بیاورد و اطلاعات کامله از حرکات و افعال
 و اقوال دست خود باید بمرساند و بداند که آن
 در شبانه روز چه شغل اقامت دارند
 بعد از آن که سرکشی با صطل و اسبها نموده از تیمار
 و پاکیزگی آنها اطلاع بمرساند و از علق مالها درست
 مطلع شود و بعد از فراغت آن کارها در خدمت
 خود مشغول حاضر میشود

و تکلیف سلطان هم نسبت با سکا دران خود در رسیدگی

بمنزلها و نظافت و پاکیزگی اطاعت و اسلحه و اسب
 بعینه همان تکالیف نایب است نسبت دست خود
 بعد از رسیدگی کارهای لازمه هرگاه مرضی در
 میان اسکا دران باشد برضیخانه بفرستد و بر
 گونه عیب و نقصی در منزلها و اسبها و غیره بیند
 از نایب بخواهد کند و نایب از و کیلباشی و وکیل
 از وکیل

فصل ششم

در رسیدگی به تیمار اسبها و علق و غیره
 در ایام علق و تحویل حره باید صاحبان اسبها از وکیل
 سلطان حاضر شده و در حضور صاحب منصبان حره و علق
 تمام و کمال دریافت نموده هر کس قیمت خود را ببرد
 اگر کم و کسری بهم رسد صاحبان اسبها مسئول هستند
 بعد از گرفتن حیره و علق اگر کسی بگوید کسر دارد
 مستوع نیست و حق شدارت با آنها دارند و تکلیف
 را پورت دادن بصاحب منصب کل است و او رسیدگی

خواهد کرد اگر از احادی صدائی بیرون آید منصب
مستول است

فصل هفتم

در بیان دیدن
در ایام هفت شریک روز صاحب منصب باید ابو جمعی
از عده و اسباب و اسلحه و غیره بدقت تمام مان
ببیند هرگاه عیب و نقصی در اسباب و اسلحه و غیره
باشد سخت مواخذه نماید و بلکه کسری اسباب را
از آنجا بگیرند

فصل هشتم

در تقسیم قراول است
قراولانی که در دوره بجهت دروازه ها و دور اسلحه خانه و
اصطل و برق و غیره لازم میشود اولاً و کیلها و و کیلها
بامر رئیس کل ابتدا از اسپکا در آن اول نموده یک
قد معینی را منظم و مستح در جلوا طاق (کار در) حاکم
نمایند بعد از آن مقدار تقسیم آنها را در پستهای معینه

و هیچکس بی بهره و محروم نیست و حضرت رسالت پیام
صلوات الله و سلامه علیه و آله رحمة للعالمین است
متون کتب احادیث و اخبار مشحون با سنت که چنان خلق
و پیوک آن حضرت با هر ملت بچه نوع بوده شرح آن
از حوصله لفظ تدبیر و بیان بیرون است بر ائمه
این بندگان واجب است که بهمان قانون جنبه قضا
و بر صحت آن اقرار نموده پسر مولی از آن راه و پیوک
انحراف نورزیم

در این صورت هر که شخص کامل و صاحب منصب عاقل لازم
و بل واجب است که با عموم رعایا و برای بطریق اتحاد و
الفت و مهربانی و صداقت و در تکراری رفتار نموده
هیچ فرقی در بین هیچ فرقه نگذارد دست و زبان خود را
از ایذا و آزار بندگان جدا کوتاه دارد حدیث است
که میلمان کسی که مسلم از دست و زبان او سالم باشد
المسلم من سلم المسلمون من يده و لسنا مسلم انكسر و يقول
کریچه عابد یا عالم که بجز بود مسلم باشد از فضل و قول او مسلم

بکس از افراط و تفریط استر از نموده و طریقه خیر
 الاموال و سطر اسکت خود قرار بدید البته در هر دو
 جهان رو سفید خواهد بود و مقتصد و مقصود خواهد بود
 والا در تبه ضلالت سرگردان و سیران است
 این کلام در این سه و افواه خاص و عام مذکور است که
 هر چه برخود نمی پسندی بر دیگران هم پسند کانی
 که بد را پسندیده اند ندانم زینکی چه بد دیده اند
 انسان کامل است که وجودش فیاض باشد احسان
 بقدر امکان از بندگان و در ماندگان دریغ ندارد و مانند
 باران بر کوه و بیابان فیض برساند و مثل باغبان سبیل
 و گل و ریحان و خار را یکسان سیراب نماید و تفاوت
 نگذارد و هیچکس از بر ملت و مذہب که باشد خواه
 شمارد و آزار نرساند و اسپم کسی را بخواری و خفت
 نبرد پرده محبت کسی اندزد با کسی عداوت بی حجت
 نوزد و پسندی که هیچ نیرزد عادت خود نکند از
 هر کاری که از آن فایده نباشد احتراز جوید

و طریقه عبودیت و دستکاری بود و بر شکر
 نعمت های خداوندی که بقدر ادور نمی آید مواظب باشد
 شکر نعمت نعمت افزون کند کفر نعمت از گفت بیرون کند
 و چون ما با از بندگان خدا فایده و بهره میجوایم
 از هر ملتی که باشد باید با حق هم فایده برسانیم نه آیت
 و آزار جویم و خوش خوی و بخشند باش چو
 حق با تو باشد تو باینده باش رعیت نشاید بیدار
 گشت که م سلطنت را نیاهند و لشت

فصل بیست و نهم

در تکلیف صاحب منصبان معلوم است

این اشخاص باید در جمیع قوانین نظامی مهارت تمام داشته
 باشند و در تحصیل مراتب حسن خلق و حیا و ادب و
 شجاعت و غیرت و علو همت و مردم داری و بی
 غرضی و بی طمع و در ولتخواهی و سایر آداب انبیا
 حتی المقدور ساعی باشند معلمی شغل عمده است
 هرگاه معلّم ناقص باشد معلوم است متعلّم هم بمقتضای

نمیرد اگر چه معلمان در درجه نایب اول مستند و پایه
 بواسطه علم نظامی بر عده خود و یک نوع ریاست تائید دارد
 و احترام آنها بر همه صاحب منصبان از سلطان الی تنکست
 و کسب رتبه لازم است

و از تکلیف معلمان است که دایم در کسرت عده خود
 باشند و این کتابچه نظامی را هفته یکت روز بطریق
 مباحثه و تدریس با آنها مرور نموده و از آنها امتحان
 بخواهند که هر کدام که خوب امتحان دادند از او تصدیق
 در پیش رئیس کل بنمایند تا درجه و امتیاز در حق او از جانب
 دیوان اعلی مرتبت شود

و نیز باید هر گونه تصدیق و تکذیب که از تابینهها
 بنمایند خالی از شائبه غرض و طمع باشد و هر گونه
 تشدد و بغی که بر عده خود بکنند محض تربیت باشد
 نه از راه عنرض و عداوت

مکن تا توانی دل خلوتش که اگر میکنی میکنی به خوش
 دیگر از لوازم ادب معلمان و عموم صاحب منصبان

کی نیست که اسپه مقطاران بزرگان را بغزت و تحید و تحسین و بزرگوار
 لغوی میان عوام کالانعام کو راست می تحید خویش و تو بهین دیگران
 اسپه بر کس را که میزند میگویند او را کجا میزند خافل از اینکه تو بهین دیگران
 اسباب تصنیع خود آدم (تا شود جسم فربه لاغر) لاغری مرده
 باشد از نشتی و دیگری نیست که در حضور داشتن صاحب منصب بزرگوار
 خود بدون اجازه بر تنه سیاست باین اقدام نمایند که خلاف
 ادب و منافی قانون نظام است در نبودن بزرگتر ممکن است
فصل شانزدهم

در قاعده نصب نمودن نشان بر روی سینه و ایستادن سلام
 و گذشتن در دیله

متداول است که نشان را بسینه چپ میزنند زیرا که سلطان
 و جو دعیسی قلب در سمت چپ و اقصیت چنانکه اهل نظام
 در اسلام در طرف چپ سلطان می ایستند و جای
 نشان امتیاز باین ترتیب ذیل است
 اول نشانی که از مدال پس و نقره و طلا مرصع میشود
 در بالای سینه نزدیک بدوش بر دایره زده

می شود
و نشانهای که از درجه یا وری و کسر هکلی و سمرقانی
مرحمت میشود در زیر نشانهای مدال نزدیک قلب
زده میشود

و بالاترین نشان است یار بر روی خود قلب که زیر
پستان چپ است زده خواهد شد و بدیهی است
که دل نوکر در شکم رود و نخواهد در حشرت این نشانها
دایم در حرکت و طپش است (حقیقت جوینده مانند
بود) در اسلام ارباب قلم در طرف راست و اهل نظام طرف چپ خواهند
مشهور است که کلام فی طرافت و مضحک مانند طعام
فی ملک است چون نظر مناسب است احوال اهل
نظام جانب چپ را بدلیل و برهان ترجیح بطرف
راست دادیم می ترسم که ارباب قلم که محل ایشان
طرف راست است اهل بطرف چپ بوده این
محل را هم ضبط نمایند (مترس از جوانان شمشیر)
حذر کن نرپیدان بسیار فن) لابد تجدیدی هم است

راست لازم است بزرگان گفته اند
راستان سته اند و شکار جدا کن تا از آن شکار شود
اندرین رسته رستگاری تا در آن رسته رستگاری شود
گویا چپ راست ترجیح بر یکدیگر نداشته باشند زیرا
که شمشیر بطرف چپ بسته میشود ولی بدو دست راست
باید کشند تا دست راست در کار نباشد شمشیر در
خلاف خواهد ماند بهتر آنست هر یک محل خود
قانع باشیم و روی مصاحبت بناخن فحاصت بخیریم
زیرا که شمشیر و قلم هر دو توانمند و ملک و ملت این
دو در امانند سعدی سر موده

قلین کا بهار و شمشیر نه مطرب که مردمی نباید
و ترقیت استادن در هر پلام هر کس درجه اش
مقدم تر است بالادست جای اوست و در
مساوات منصب هم که کدام قدیم ترند مقدم
ترند اگر چه کما باشد
و جای آجودان و نایب آجودان بترتیب

پشت سر رئیس فرمانده است ولی بهتر و نراوتر
 بهمانست که تمقظاران از برای استادن در بالا
 دست بهرگز رفیق خود را نگذارند و بالا دست را
 میل خاطر بر نیستن خود ایاثر کنند که اسباب اتحاد
 و محبت باشند نه مایه کدورت و عداوت
 برالف کردن نقطه پیشی نمودن آن الف را قدر یک فرود
 ترتیب گذاشتن در دقله

اول دسته موزیکانچی و طبال و شیپورچی و در جلو
 خواهند بود بعد از آن صاحب منصبان بترتیب ذیل
 قرار میگیرند

اول فرمانده فوج از سر تیپ و سر بنک و پشت
 سرا و آجودان و یک نفر شیپورچی
 اگر صاحب منصبان خارج صف باشند علاوه از
 عده پشت سرا آجودان خواهند بود و پشت سرا
 یا وروسلطان اگر دقله داشته باشد یا ورو
 و سلطان پهلوی همگام باشد یا ورو طرف راست

فصل هفتم

در اطاعت صاحب منصبان جزوا از کل
 از لوازم قوانین نظامیه اول اینست که هر صاحب
 در اطاعت امر بزرگتر از خود بی اختیار و مانند مرد
 در دست غسال باشد و هیچوقت از تشدد و
 تعصبات او دلتنگی حاصل ننماید غیر از دست بلند
 کردن و کوشش با مرونی او دادن حتی دیگر ندارد
 دویم رسم ادب و احترام را امری داشته
 بی ادبانه در حضور بزرگ ننماید و بی موقع عرض
 ننماید و در میان مشق امری و مطلبی که واجب فور
 نباشد از رئیس کل سوال ننماید
 سیم در صورت بودن رئیس کل در میان عده
 خود را بی اذن و اجازه مداخلت نکنند
 چهارم بی لباس نظامی و علامت سردوشی و شیر
 بحضور بزرگ نرود اگر یک یوکت فرم او باز باشد
 حق عذر من کردن و جواب گرفتن ندارد

نجم ما و امی که در میدان مشق شیور راحت باش
کشیده نشود هیچکس حق گفتگو و شستن و قلان کشیدن
و عنبره ندارد و هر وقت شیور حاضر بگوشیده شد
اگر چیزی از قبل سیکار و غیره در دست دارند باید بطور
دو برتند از آنکه گویا محقر انگشت او را زده باشد
و فوراً مثل اینکه خود را در میان آتش دشمن بیند حاضر
شده مشغول مشق باشد و چون مشق و تعلیمات در
ایام فراغت بکلیت آسوده کی و استراحت است
باید فرصت را نسبت شمرده طبیعت را چنان عادت
برینند که بشوق و رغبت میل بکمال مشق و تعلیمات
نمایند و کاملی را از خود دور دارند
در بیرون و کوچه باید با فرم نظامی باشد هرگاه
جائی باشد که بشستن شمشیر نشود ممکن است که شمشیر خود را
بدست بگیرد و جوفه بسازد و همینکه صاحب منصبی بزرگتر
دیدند فوراً شمشیر را گرفته برنگردند
خلاف نظام است شمشیر بدست جلوه دار و پیچیده

و عنبره که خارج از نظام است بدینند
در مجاپس تعزیه داری بی شمشیر رفتن عجیب ندارد
باید دانست که بجا آوردن سلام نظامی با فرم
نظامی لازم و ملزوم است در وقتی که لباس نظام
پوشیده باشند دست بلند کردن لازم نیست

فصل دوازدهم

در تکلیف آجودان باشی و نایب آجودانها
این اشخاص باید بسیار امین و محرم و دولخواه صادق
القول و مطلع از قوانین نظامی و مشق و تعلیمات
و حرکات و سکناات تا به آنها باشد خاصه آجودانها
باید نوعی امین و محکم باشند که هرگاه کسی بطلب
محرمانه با و بگویند بتوانند ضبط کنند و برون دهند و هر
گاه کسی باشد که اسباب خرابی کار نظامی باشد
فوری را پرت بدهد

عزایض مردم را بریس کل بی کم و زیاد برسانند
و هر حکمی که صادر شود در رسانیدنش تاخیر جایز نشمارد

و همه اوقات فردا می فوج با او باشد و وقت
حاضر شدن فوج سان دیده کم و کسر حاضر و غایب را
رایت بدهد و بر امر و نهی قادر و مسلط و صاحب باشد
باشد و با آجودانهای فوج با حرکت برق
بزرگ حاضر باشند و برق را بجهت محلی که لازم است
حرکت داده بزنند

فصلی در امر فوج

در حرکت دادن و آوردن برق بزرگ
باید دست اول اسکا در آن سیم را نایب بسته
فرمان (شمشیر کش) داده در محلی که برای سیرق
معین شده رفته و آجودان هم برق را بیرون بیاورد
نایب بسته (خبردار) بگوید تا سلام نظامی بدهند
و برق را حرکت داده بطرف فوج بیاورند بفاصله و وقت
قدم فرمانده فوج فرمان (شمشیر کش) میدهد بپشت و
پنج قدم مانده فرمان میدهد صاحب منصب خبردار تا
سلام نظامی بدهند و آن دست معین مأمور برق

از طرف چپ اسکا در آن سیم داخل شده اندشت
سراسر اسکا در آن خود حرکت باز و راست آمده در محل
خود داخل صف اسکا در آن میشوند آجودان و سیرق
و وکیل برق پورته کرده سیرق را در سر فوج قرار میدهند
از برای سیرق دو محل معین شده در زمان
مشق و تعلیمات و دقیقه سراسر اسکا در آن اول است
و زمان مأموریت و جنگ سراسر اسکا در آن سیم که مرکز
فوج است خواهد بود

و چون برق قرار گرفت فرمانده فوج جهت پس گرفتن
سلام نظامی فرمان میدهد خبردار آنوقت هر کس
صاحب منصبی در محل خود بقضیل ذیل قرار خواهند
گرفت

جای نایب یک قدم جلوتر از صف است
سلطانها در مقابل وسط اسکا در آن خود پنج قدم
جلوتر

یاورها در وسط دو اسکا در آن خود پانزده قدم

جلوتر
سرزنش در مرکز عینسی محاذی وسط فوج بیت و پنج قدم
جلوتر است
بهین تقضیل هر صاحب منصبی در جای معین قرار گرفته است
فرمان رئیس کل خواهند بود

فصل سیزدهم

در احترام کل عساكر منصوصه و اهل نظام در حق
یکدیگر

تکلیف عمومی اهل نظام است که احترام همدیگر را از هر
طبقه نظام بدون تفاوت مرعی دارند و چنانچه پسندند
که احترام صاحب منصبان افواج دیگر لازم نیست
باید در هر کس موردی فراخور شان و درجه هر صاحب منصبی
احترام بجا آورده سلام نظامی با کمال ادب بپند
و امر و نهی او را در انتظام امور است اطاعت
کنند

هرگاه صاحب منصب در کوچه و رگدزی کسی را از اهل

نظام ببینند که خلاف حرکتی از او کرده یا آنگونه بد
البا پس نظامی و بی شمشیر و کمر باز راه میرود و یا با
اشخاص نامناسب مجالست دارد و یا سلام نظامی
بجای نمی آورند از هر قبیل خلافی که مشاهده نماید حق دارد
که او را به حکم خودش بفرستد پیش رئیس قراول فوج او و
تنبیه و مدت حبس او را مشخص نماید و حق آن رئیس
قراول هم اینست که اطاعت نموده چگونگی را بر رئیس کل
راپرت بدهد زیرا که صاحب منصب در همه جا جاکش می کند
و مطاع است و هر گونه تخمین و تصدیق در حق کسی
نزد رئیس کل نباید و او را شایسته هر درجه بداند و پدیده
خواهد بود مشروط بر اینکه آن تصدیق واقعیت داشته باشد
و فواید محیطالب بسیار است همین قدر که اتحاد و یک
جتهی عموم اهل نظام بر همه معلوم شد براتب بر قدرت
و قوت اهل نظام می افزاید چنانکه می شنویم قیامی
اهل نظام دولت اروپا از همین راه اتحاد و پیوستگی
و اتفاق بوده آری با اتفاق جهان میتوان گفت

فصل چهارم در بیان

در مدنیّت و دولتی و اخلاقی و حسن سلوک است
این شیوه فرضیه و قانون استحسنه از سنن انبیاء مرسلین
و راه و رسم رکان دین و آئین است
امل فضل و کمال درین باب سخن گفته و در معنی را با لای
حقیقت نموده اند نکته ناکفته باقی نگذاشته اند این
چاکر استمان در این کتابچه نظامی در چند جا ذکر کرده که نوکر
دیوان اعلیٰ باید دارای چندین صفات حمیده و اخلاق
سندیده باشد و شرحی هم انشاء الله تعالی در خاتمه کتابچه
نوشته میشود چون دوام و قوام ملک و ملت منوط با
امیدوارم که در دلّهای عموم صاحب منصبان نظامی
مقبول و مستحسن خواهد بود و التّوسّیة من الله
الودود

چون خداوند جلّ پلّطانه رحمتش بر خاص و عام تمام در
العالین است از خوان احسانش بر مخلوقی از
میطع و عاصی و پیکان و کبر و ترس و طیفه میخورند

و هیچکس بی بهره و محروم نیست و حضرت رسالت پیا
صلوات الله و سلامه علیه و آله رحمة للعالمین است
متون کتاب حاوی است و اخبار مشحون با سنت که حسن خلق
و سلوک آن حضرت با هر ملت بجه نوع بوده شرح آن
از حوصله نقلتیر و بیان بیرون است بر امثال
این بندگان و اجب است که بهمان قانون جنبه قی
و بر صحت آن قرار نموده پس موی از آن راه و سلوک
انحراف نوزیم

در اینصورت هر که شخص کامل و صاحب منصب عاقل لازم
و بل و اجب است که با عموم رعایا و برابری بطریق اتحاد و
الفت و مهمانی و صداقت و در شکاری رفتار نموده
هیچ فرقی در بین هیچ فرقه نگذارد و دست و زبان خود را
از ایدار و آزار بندگان چند ا کوتاه دارد و حدیث است
که پیکان کسی که مسلم از دست و زبان او سالم باشد
المسلم من سلم المسلمون من لده و لسنا مسلم انکس و یقول
کریچه چا بود یا عالم که بجا بود مسلما باشد از فعل و قول او سالم

هر کس از افراط و تفریط اجتناب نموده و طریقه خیر
 الاموال و اسباب را در اختیار خود قرار دهد البته در هر دو
 جهان روستی خواهد بود و مقصود خواهد رسید
 والا در تبه ضلالت سرگردان و حیران است
 این کلام در اسپه و افواه خاص و عام مذکور است که
 هر چه بر خود نمی پسندی بر دیگران هم پسند کانی
 که بد را پسندیده اند مذاخر زینگی چه بدیده اند
 انسان کامل آنست که وجودش فیاض باشد احسانا
 بقدر امکان از بندگان و در ماندگان دریغ ندارد و مانند
 باران بر کوه و بیابان فیض برساند و مثل باغبان سبیل
 و گل و ریحان و خار را یکسان سیراب نماید و تقاضا
 نکند و هیچ کس را از برکت و مذیب که باشد خوا
 ندارد و از ازر نرساند و اسپم کسی را بخواری و خفت
 نبرد پرده عصمت کسی را نبرد با کسی عداوت بی حجت
 نوزد و پسری که هیچ نیرزد عادت خود نکند از
 هر کاری که از آن فایده نباشد اجتناب جوید

و طریقه عبودیت و دستکاری بپیر و بزرگ
 نعمتهای خداوندی که بقدر ادور نمی آید سوا طرب باشد
 شکر نعمت نعمت افزون کند کفر نعمت از گفت بیرون کند
 و چون ما با از بندگان خدا فایده و بهره میجوایم
 از هر ملتی که باشد باید با محنت هم فایده برسانیم نه از
 و آزار جویم و خوش خوشی و بخشند باش چو
 حق با تو باشد تو باینده باش رعیت نشاید بیدار
 گشت که مملکت را ناهمند و لشت
 فصل یائز و هم

در تکلیف صاحب منصبان معلوم است

این اشخاص باید در جمیع قوانین نظامی مهارت تمام داشته
 باشند و در تحصیل مراتب حسن خلق و حیا و ادب و
 شجاعت و غیرت و علو همت و مردم داری و بی
 غرضی و بی طمعی و دولتخواهی و سایر آداب انبیا
 حتی المقدور سماعی باشند معلمی شغل عمده است
 هرگاه معلم ناقص باشد معلوم است متعلم هم بمقتضای

نمیرد اگر چه معلمین در درجه نایب اول مستند و پایه
بواسطه علم نظامی بر عده خود و کینوع ریاست تا مه دارد
و احترام آنها بر همه صاحب منصبان از سلطان الی منکست
و کسرتب لازم است

و از تکلیف معلمین است که وایم در کسرتب عده خود
باشند و این لباسچه نظامی را هفتگی یک روز بطریق
مباحثه و تدریس با آنها مرور نموده و از آنکس امتحان
بخواهند که هر کدام که خوب امتحان دادند از او تصدیق
در پیش رئیس کل بنمایند تا درجه و امتیاز در حق او از جای
دیوان اعلی مرتبت شود

و بنابر باید هر گونه تصدیق و تکذیب که از تابینها
بنمایند خالی از شائبه غرض و طمع باشد و هر گونه
تشدد و تعسیر که بر عده خود بکنند محض تربیت باشد

نه از راه عنرض و صداوت
مکن تا توانی دل خلق را که اگر میکنی میکنی به خوش
دیگر از لوازم ادب معلمین و مأموم صاحب منصبان

کی نیست که اسپم مختار را در بزرگانزاد بفرست و تمجید و تحسین بر بزرگوار
تقوی میان عوام کالانعام کو راست بر می تخته خویش و تو بهین و بزرگوار
اسم بر کس را که میزند میگویند او را کجا میزند فاضل از اینکه تو بهین و بزرگوار
اسباب تصنیع خود را نام لا تا شود جسم فربهی لاغر لاغری مرده
باشد از سختی و دیگری نیست که در حضور داشتن صاحب منصب بزرگوار
خود بدون اجازه بر تنبیه سیاست باین اقدام نمایند که خلاف
ادب و منافی قانون نظام است در نبودن بزرگوار ممکن است
فصل شانزدهم

در قاعده نصب نمودن نشان بر روی سینه و ایستادن سلام
و گذشتن در ردیفه

مقدم اول است که نشان را بسینه چپ میزنند زیرا که سلطان
و چون یعنی قلب در سمت چپ و اقصیت چنانکه اهل نظام
در سلام در طرف چپ سلطان می ایستند و جای
نشان امتیاز باین ترتیب ذیل است
اول نشانی که از مدال پس و نقره و طلا مرجمت میشود
در بالای سینه نزدیک بدوش بر دهن زده

می شود
و نشانهای که از درجه یا وری و کسری و سیریه
محتمل میشود در زیر نشانهای مدال نزدیک بطلب
زده میشود

و بالاترین نشان است یا بر روی خود قلب که زیر
پستان چپ است زده خواهد شد و بدیهی است
که دل نوکر در دست کار رود و نخواهد در حسرت این نشانها
دایم در حرکت و طیش است (حقیقت جوینده مانند
بود) در اسلام ارباب قلم در طرف راست و اهل نظام طرف چپ خواهند
مشهور است که کلام بی طرافت و مضحک مانند طعام
بی نمک است چون نظر مناسب است احوال اهل
نظام جانب چپ را بدلیل و برهان ترجیح بطرف
راست دادیم می ترسم که ارباب قلم که محل ایشان
طرف راست است مایل بطرف چپ بوده این
محل را هم منبسط نمایند (مترس از جوانان شمشیرزن)
حذر کن ز پیدان بسیار فن) لابد تجدید می هم است

راست لازم است بزرگان گفته اند
راستان سته اند و شمار جد کن تا از آن شمار شود
اندرین رسته رستگاری تا در آن رسته رستگاری شود
کویا چپ راست ترجیح بر یکدیگر نداشته باشند زیرا
که شمشیر بطرف چپ بسته میشود ولی بدو دست راست
باید کشند تا دست راست در کار نباشد شمشیر در
غلاف خواهد ماند بهتر است هر یک بمحل خود
قانع باشیم و روی مصاحبت بناخن فحاصمت بخیزیم
زیرا که شمشیر و قلم هر دو توانمند و ملک و ملت این
دو در امانند سعدی سروده

قلم زن کا بهار و شمشیر زن نه مطرب که مردی نباید زن
و ترقیت استادن در هر پلام هر کس درجه اش
مقدم تر است بالا دست جای اوست و در
مساوات منصب هم که کدام قدیم ترند مقدم
ترند اگر چه کما باشد
و جای آجودان و نایب آجودان بترقیه برآ

پشت سر رئیس فرمانده است ولی بهتر و نراوا
همانست که تمقظاران از برای استادن در بالا
دست هرگز رفیق خود را مگر بکنند و بالا دست را
میل خاطر بر نشین خود ایشا کنند که اسباب اتحاد
و محبت باشد نه نایه کدورت و عداوت
برالف کر نقطه بشی نمود آن الف را قدر یک ده
ترتیب گذشتن در دقله

اول دسته موزیکانچی و طبال و شیپورچی در جلو
خواهند بود بعد از آن صاحب منصبان بر ترتیب ذیل
قرار میگیرند

اول فرمانده فوج از سر تیپ و سر بنک و پشت
سرا و آجودان و یک نفر شیپورچی
اگر صاحب منصبان خارج صف باشند علاوه از
عده پشت سرا و آجودان خواهند بود و پشت سرا
یا وروسلطان اگر دقله داشته باشد یا ورو
و سلطان پهلوی همکسم باشند یا ورو در طرف راست

و سلطان

سلطان در طرف چپ
و رئیس کل در هر سمتی که ایستاده صاحب منصب بزرگتر
فوج آن طرف را اختیار خواهد کرد
نایب دسته بقاصله و دو قدم پشت سر صاحب منصبان
و بقاصله یک قدم جلوتر از دسته خود و فاصله
دستها از هم پنج قدم خواهد بود

و در دقله اسکا در آن سلطان در جلو و دو قدم
و نایب پشت سرا و

دو یزبان و دو م یا وروسلطان جنت پهلوی هم
و نایب پشت سرا و

و این ترتیب در سواره و پیاده فرقی ندارد
در دقله شش و سه فرمانده و یا وروسلطان
و آجودان در جلو فوج و نایبها هر کدام در پهلوی
عده خود از طرفی که رئیس کل ایستاده با صف خود
برابر خواهند گشت در این مورد نایبها حق جلو
افتادن ندارند و فاصله دقله در سه یک قدم

در شش سه قدم در دست پنجم در اسپکان
بیت پنجم است

و چون اول و قیله بمقابل رئیس کل رسد بفاصله
شش قدم سلام نظامی میدهند و باید در قیله غیر
از نظر بطرف نظام و رئیس کل هیچ حرکتی نشوند
و اگر ساعت طلا از بغل بر زمین افتد باید نگاه کنند
و این قاعده اختصاص بدینله ندارد در میان
مشق هم مجری است

خاتمه

در بیان اخلاق حمیده و در تسکاری و شکر نعمتها
حضرت تباری جل سلطان که علم و عمل آنجا بر عموم
حاجب منصبان واجب لازم است
این کتابچه قانون نظامی اول کتابچه ایست که
آداب تعلیمات لازمه سواره نظام در این
ابدن جام سمت اختتام پذیرفت انتشار
تعالی باقی قانون مشق با نقشه حرکات افواج سوار

نظام

نظام توصیه در نسخ دیگر نوشته خواهد شد
چون انسان خالی از سهو و نسیان نیست خاصه این اقل
حاکران آستان عرش نشان که از قصور و نقصان
ترکیب یافته از اهل دانش و کمال مستدعی که قلم عفو
و اغماض بر صفحه سهو و نسیان کشند نه اینکه دشمنان
دین و دولت را یکسو کنند و هدف تیر ملا متنازع
و بانادانیم سازند این کلام در افواه و اسپنای
مذکور است که انتظام امورات بخوابستن و دانستن
و توانستن است این اقل حاکران قوه خوابستن و
و دانستن را دارد و هر گونه قصوری که در امورات
خود دارد از بابت نتوانستن است

امیدوارم که ان شاء الله

تعالی بمن توفیق بندگان حضرت سپهر منزلت ارفع
اعجاز رف و الا شاه شاه زاده اعظم انجم دامت شوکت
که مصروف تفریت خدم چشم است عنقریب مرا
خدمتکاری و دستکاری کامل عیار بوده و قوه

توانستن هر کاری بدست آورده نان و نمک با محکم
حضرت خداوند نعمت حق شناس قدر دانرا بر خود جلالت
نموده بصدق نیت و خلوص طوئیت قدم نرسم شر مسایق
و شر منده خلق نشویم

سزد کرد و ورش بنارم چنان که احمد بدوران نوشیر و
اکنون بر ختم خاتمه باید اقدام کرد اینغنی برابر باب
کمال و بصیرت و انصاحت که آدمیان مختلف المزاج آفریده
شده طبیعتی را مقتضای و هر فراچی را مقتضای است
بر خلاف سایر حیوانات که هر جنسی از آنها بر یک
طبیعتی خاصه خلق شده از این جهت است که معاش
انسانی معاونت یکدیگر بخوبی میکند و بر خلاف بنی نوع
انسانی که امور دین و دنیا می ایشان بی استداد و
معاونت یکدیگر مشکل تر میکند و حکمت مقتضای آن بود که
قانونی در میان باشد که اسباب اتحاد و الفت باشد
پس خداوند یگانه که تدبیر او ضلع زمانه و قرنی اینکارخانه
قانون شریعت را بتعین و حی نبهاد و اضع آن را

معا مبر کویند و کسی میااست که بقدرت و شوکت خود
حفظ آن قانون را بکند تا کسی نتواند از حد خود تجاوز نماید
و اینغنی کس را پادشاه و ظل الله خوانند و از اینجاست
که گفته اند الملك والدين توامان و در اینغنی وارد است
که نزد خردشاهی مغربی چون دو بختی و یک بختی
گفته اند خاست که آزاده آ کاین و وزیر اصل و نسب
چون مقصود این اقل چاکران در اتحاد و الفت و حسن
سلوک و دولتی خواهی است اسید و ارم که انشاء الله
تعالی این قانون پختنه و شیوه مرصنه از دست نداد
بمضمون الثامن عشر من الملوک و المملوکین باخلق گریخانه خلقت
قدر قدرت کند حشمت مظهر قدرت الهی رواج د
سکه شایسته خسر و صاحبستران سلطان عصر الزمان
السلطان بن السلطان ناصر الدین شاه قاجار خداوند
وسلطان و صفات جمیده آیات همین نزد خود
سلطنت حضرت سپهر نیرات قدس اسرف و الامت
ظلال کسلطنت دامت ثروتی بوده محمود بشکرانه این

نعمت عظمی رطب لایان کردیم
 بهشتی درخت آورد چون با سیرناجموی و پدر نامدار
 و چون بزرگان دین و آیین در آن قوانین مذکور و چهل
 صفات شمرده اند و در هر یکی از آنها شریکهای مطلق
 و مفصل برشته بیان کشیده اند در این مختصر کنجایش نماند
 که بریزی بحسب در کوفه چند کنج قیمت یک وزه
 لابد مناسبست مقام بقدا آن چهل صفات در این خاتمه
 اکتفا نمود هر کس دارای این صفات شرف انسان است
 صفات اول عبادت و آن پرستش حق سبحانه و تعالی
 است با دای سرایض و ترک قباح و انقیاد او امر
 و نواهی و اتباع پسند حضرت رسالت پناهی صلی الله
 علیه و آله سرمایه سعادت دنی عبادت است
 برائت کرامت عجبی عبادت است
 حق و اخلاص و آن پاک ساختن عمل است
 از ریا و غرض و عمل و راست کردن نیت با خدا
 عزوجل هر که با اخلاص قدم میزند جیسی و قشیت

که دم میزند
 سق و آن عکس نیاز است بدرگاه الله
 و خواستن مرادات از فیض و فضل نامتناهی و ایم
 با تصریح بودن در درگاه حق کاین تصریح را بر حق قدر
 است آن بحسب کائنات زار بر اکیاست
 چهارم شکر و آن سپاس و ستایش منتهی است
 لکن شکر هم لازم است شکر نعمت نعمت افرون کند
 کفر نعمت از کفایت بیرون کند
 پنجم توکل و آن برداشتن است از اسباب
 و توجه نمودن کفایت کار را بمسبب الاسباب
 و من یتوکل علی الله فهو حسبه کار خویش را بخداوند کار ساز
 بگذاشتیم تا کرم او چاکند
 ششم رضا و آن خوشنودی باشد بهر چه از
 قضاوت در بر بنده رسد هر عزیز که بارضا خو
 کرد فرج و عیش روی با او کرد
 هفتم صبر و آن شکیبائی باشد بر مکاره و بلیا

که از حق تعالی بر بنده میرسد
بهر تبر و دراز چرخ
بست تا بیا بر مراد خویش دست

هشتم حیا الحیاء شعبه بین ایمان که حیا بود برافته
رسم است در میان در جای در میان است
از تقاضای حیا است

نهم ادب و آن حفظ نفس است از قول و
فعل ناپسندیده خود را و مرد را در پایه حرمت نگاه
داشتن از خدا خواهیم توفیق ادب بی ادب
مخروم ماند از لطف

دهم خفت و آن استر از محرمات است
خفت آنجا که راست افرازد دل و دین را
بستام بنوازد

یازدهم خفا عفو است بیش چو کان بهت چاک

کثرین کوی استمان باشد
چنانچه در غم و آن قصد کردن با انجام کار است
چاکر بنده بجز کاری که اقدام کنند باید با انجام

در

برساند بی غم درست و سعی کامل کس را
نشود مراد حاصل

سیزدهم در غم و محبت جدی کردن در تحصیل طلب
و جدی بردن در اکتساب مقاصد و مآرب است
لیس للانسان الا ما سعی نبای دولت خویش آنکسی
خراب کند که شام می خورد و صبحگاه خواب کند
چهارم خفا ثبات و استقامت است و آن
بایداری در کفایت قنات است هر طرح که
افتگنی چو مردان جدی بکن و متام کردن
پانزدهم عدالت است این الله یا مری العادل و العین
دادگری شرط جهاندار است دولت

باقی زکرم آزار است
شانزدهم عفو و آن ترک عقوبت کنه کار است
در حال قدرت احسن العفو عند القدرة دوست
عفو را پروردگار آنچه از دوست دارد دوست
هفدهم حلم و آن یکی از صفات حضرت الهی است

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ مردی کجا ن مبر که بر نور است و پر
 دلی با چشم اگر بر آئی دامن که کاملی
 هجده خلق و رفیق خلق خوش خلقی است و
 رفیق و یگونی است بشیرین زبانی و لطف و خوشی
 توانی که قیل و موبی کشی

فَوْزَ حَقِّهِمْ مَرَحْمَتٌ وَ شَفَقَةٌ سلامت دنیا و
 سعادت آخرت باین دو صفت باریت است
 چنانکه مشهور است سلطنت آل سبکدین و واسطه چشم
 او بر مادر آهویچه پدیدار شد از آدمی جزیری که
 باقی میماند همین است که باند نام نیکی ز آدمی
 به گز او ماندند برای زرنگار

بِیْسِتْ مَرَحْمَتٌ خیرات و مبرات تو با خلق نیکی
 کن ای سخیت که فردا کنی خدا بر تو سخت
 بِیْسِتْ و بیک سخاوت و احسان آنکه ترا توشه ده
 میدهد از تو کی خواهد و دهد
 بِیْسِتْ و تو واضع و احترام این صفت آید

از بزرگی هیچ کم نگیرد و بیکه بر شوکت و عزت او چه
 افزاید اگر دم ز درویش پرستی نی ز رفعت
 قدم فوق کرسی نی

بِیْسِتْ سُبْحَانَکَ و دیانت حدیث است
 لَا آيْمَانَ لَیْنَ لَا اَمَانَةَ لَهُ شَرَعَ که بنیاد صیانت نهاد
 قاعده دین بدیانت نهاد

بِیْسِتْ چنانکه فایده از عده عهد اگر برون آید
 از هر چه کجا ن بری مندر و آمد مرد

بِیْسِتْ بِیْسِتْ صَدَقَ الْيَتَامَى فِي الصَّدَقِ کر است
 سخن کوئی و در بند بانی به زانکه دروغت دهد
 از بند رهایی

بِیْسِتْ سُبْحَانَکَ حاجات بندگان خدا ز غم
 انقدرش ناید بکار که در نفع خلق خدا بگذرد
 از آن زندگانی چه حاصل بود که در کار نفس و هوا بگذرد
 بِیْسِتْ کَفَمُ مَشَاوَرَتِ اَیْنِ سُنَّتِ در میان امت
 با مر خدا و ندی رستگار است تا کسی بخود را نی و هوا

بست اقدام کاری نهند هر کس بکند هوا پرستی
 شراب خورد و دوستی

بسیست و هشتاد و دو روز اندیشی حرم آن شد
 که ظن بربری تا گریز پس و شوی ارباب

بیشتر و هشتاد و دو روز اندیشی حرم آن شد
 سبک اگر چار اگر مرد بود چون صاحب دل سبک بود

سبی و من شجاعت و آن قوتی باین جن و تهور
 و کلام معجز نظام حضرت امیر المومنین م ای یومین من

الکون اخبر و انیغنی کافی است تا تود
 در بند جان داری و جان در بند تن کی مراد خوش

یابی در کنار خوشی
 سبی و من سیاست و آن برد و نوع است
 کی سیاست نفس از قول و فعل زشت و یکی سیاست
 غیر سیاست آتشی باشد که آنرا زهر بد سگالان
 بر سر و زنده چو ایشان میفرزند آتش ظلم بهمان
 بهتر که ایشان را بسوزند

سبی و من اغتنام فرصت و طلب نیک است
 سعد یا مرد نکونام نیکو هرگز مرده است که باشی نیکو

سبی و من حق آبی فراموشش مکن در هیچ جایی

سبی و چهل و هشتاد و دو روز اندیشی حرم آن شد
 طاعت نکرد که بر بخت و روزی قناعت نکرد

سبی و پنج و نگار داشتن رابطه محبت و الفت
 که مدار عالم و آدم با اوست کثرت هواست که معشوقه

نگار پیوند نگار سر رشته تا نکند دارد
 سبی و من هوشیاری و بیداری در کار

ملک و ملت پادشاهان عادل حجت تقصیر ملک
 و ملت معتمدان باین بی عرض بی طمع بر می گاشتن

و خود بالباب پس مجنون شبها می گشتند چه نیکو
 متاعی است کار آگاهی که این نقد عالم سبک است

سبی و هدف کتم فراست حکمای زمان نوشیرا
 حجت او در فراست رساله نوشته اند باید رجوع بان

کرد هر کجا نور خداست بر فروخت پرده پاک
شک و ریت را بسوخت

می و هشیتم دفع اشرار چنانکه در مصاجت ابرار
فوائد بسیار است در موافقت اشرار هم ضررهای
بی شمار است اشرار دو قسمند یکی واجب المنع
و دیگری واجب الدفع بدانندیش مردم سرافکنده
به درخت بد از رخ برکنده به

می و ظنم غیب پوشی و شمار می پرده
پوشی کار خاصان خداست لیک بجز ناسرایان
نارواست

چهار تربیت زیر دستان از خدم و حشم
و اولاد و رعیت و غیره خدم و حشم بمنزله دودست
آدمی است دلاور که باری تهو نمود بیاید مقدما
اندر فرود

اولاد ثمره فواد است چون بی تربیت باشد درخت
بی ثمر است چوپرورده باشد پسر در کنار

متر

بترسد چو پشایدش کارزار
و رعیت بمنزله نخ درخت است رعیت چو بخت
سلطان درخت درختای سپر باشد از رخ سخت
چون این چهل صفات مذکوره عین مدنیت و انسانیت
است باید دانست که پولیتیک نیز در لغت مراد
مدنیت است و در اصطلاح حالیه بقوت محفل از اهل
طریق رسیدن بسر منزل مقصود است و چون بعقیده
بعضی پولیتیک عبارت از کول زدن مردم و جله
و تدویر حجت رفع اشتباه محمل از آن برشته عرص
و بیان کشیده میشود این لفظ در لغت یونانی
معنی شهرت است مثل مدنیت و آن شرعاً و عفتلاً
پسندیده و پسند و راه و رسم بزرگان دانستند است
هرگاه بدگر فواید پولیتیک که قولاً و فعلاً از دانشمندان
زمان صادر گردیده بر دایره از حوصله کنجش این مختصر
سرون خواهد بود و از صنایع کثیر الفواید مثل علم
تجارت و کشتی و راه آهن و مکارف و صنعت باس

و غیره از جمله بولستیک صنعتی است الحاصل کبر
مقصود از دریای عقل و دانش بدست آوردن و حسن
تدبیر فواید کثیر مردم رسانیدن و بارگران از دست
خلایق برداشتن بولستیک است اللهم الرزقا و انفعنا
بمحمد الله تعالی این کتابچه نظامی است اختتام
پذیرفت انشاء الله تعالی شروع بنوشتن مشق و
تعلیمات خواهد شد از عموم صاحب منصبان بمرتبت بلند
و غیر متد خواستند که بر این تالیف خورده نگیرند و
نکونند چنانچه حال دیگران اقدام بآن نکرده اند
بدیهی است که ابتدای هر کاری اول از یک
یاری ظاهر شده چه بهتر از آنست که این چاکران
استان بیاری یکدیگر در تکمیل علم و عمل نظامی قولا
و فعلا بکوشیم و منتظر گفتار و کردار دیگران نباشیم
کومی سبقت برداریم و از دریای قدرت و غیرت کبر
مقصود بدست آریم چو نکرده اند تا بنیچ عقل بسیار
از آن دریائی در خطانی بدست آرند متذکر شد

چون قوانین حرکت و سکات و حسن خلق اهل
نظام سمت اختتام یافت و بر سر شان و درجه
خود را شناخت لازم آمد مقدار و میزان اسلحه
چکی خود را بهم بدانند چون تفنگهای سواره نظام ادا
جلید فستجه که در مخزن موجود است دو قسم است یکی
و رندل بلند و یکی و رندل کوتاه قد
درجه تیر اندازی در سر لوله تفنگ بعلامت نوشته
شده باید با و رجوع نموده امتداد میدان را باند
ولی وزن هر یک از تفنگها با نضام اجنبه ابقرا
تفصیل ذیل است
وزن و رندل کوتاه قد با نضام لوله و حتماق و قدق
و بند و فشنگ و اجزاء او یکین و شش سیر و نیم
یک مثقال و نیم مطابق جنس ذیل است که عبارت
از هفتصد و سی و هفت مثقال و نیم

لوله و قدق و حتماق و بند
هفتصد و سی مثقال
فشر فشنگ
یک مثقال و ده نخود



کلوله پنج مثقال و شش نخود
 باروط نیم مثقال

مقوی و موم و پیراهن سرب
 هشت نخود

ورندل بلند با نضام لوله و بند و چاق و قدق
 و فشک و اجزاء او یکین نیم الاپانزده مثقال
 هشت نخود که عبارت است از نصد و چهل و چهار
 مثقال شانزده نخود

لوله و قدق و چاق و بند
 نصد و سی و پنج مثقال
 فلز فشک
 دو مثقال و بیت و سه نخود

کلوله پنج مثقال و شش نخود
 باروط یک مثقال و سه نخود

مقوی و موم و پیراهن سرب
 هشت نخود







5